



Βρυξέλλες, 13 Μαΐου 2025
(OR. en)

8328/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0113(NLE)

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 607
RELEX 490
COEST 320
FIN 444

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/... του Συμβουλίου, της [...], για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία¹⁺,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ EE L, ..., ELI:

⁺ EE: να εισαχθεί ο αριθμός αναφοράς και η ημερομηνία έκδοσης της απόφασης που παρατίθεται στο έγγραφο ST 8326/25 και να συμπληρωθεί αντίστοιχη υποσημείωση.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Ιουλίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 833/2014².
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 θέτει σε ισχύ ορισμένα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ³.
- (3) Στις ... το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺, που τροποποιεί την απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺⁺ προστίθενται 31 νέες οντότητες στον κατάλογο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιέχεται στο παράρτημα IV της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ, ήτοι στον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υποστηρίζουν το στρατιωτικό και βιομηχανικό σύμπλεγμα της Ρωσίας στον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας, έναντι των οποίων επιβάλλονται αυστηρότεροι εξαγωγικοί περιορισμοί όσον αφορά τα αγαθά και τις τεχνολογίες διπλής χρήσης, καθώς και τα αγαθά και τις τεχνολογίες που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην τεχνολογική ενίσχυση του τομέα άμυνας και ασφάλειας της Ρωσίας. Με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺⁺ προστίθενται επίσης στον εν λόγω κατάλογο ορισμένες οντότητες σε τρίτες χώρες εκτός της Ρωσίας που συμβάλλουν έμμεσα στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Ρωσίας και ως εκ τούτου επιτρέπουν την καταστρατήγηση των εξαγωγικών περιορισμών, συμπεριλαμβανομένων περιορισμών επί μη επανδρωμένων αεροσκαφών ή εργαλειομηχανών αριθμητικού ελέγχου μέσω υπολογιστή.

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 229 της 31.7.2014, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

³ Απόφαση 2014/512/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 229 της 31.7.2014, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί η ημερομηνία έκδοσης και ο αριθμός αναφοράς της απόφασης που παρατίθεται στο έγγραφο ST 8326/25.

⁺⁺ ΕΕ: να εισαχθεί ο αριθμός αναφοράς της απόφασης που παρατίθεται στο έγγραφο ST 8326/25.

- (5) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺ διευρύνει τον κατάλογο των ειδών που συμβάλλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Ρωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της, προσθέτοντας είδη που έχουν χρησιμοποιηθεί από τη Ρωσία στον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας και είδη που συμβάλλουν στην ανάπτυξη ή την παραγωγή των στρατιωτικών της συστημάτων, συμπεριλαμβανομένων πύργων χημικών ουσιών ενεργειακών υλικών και ανταλλακτικών για εργαλειομηχανές.
- (6) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺ παρατείνει τη διάρκεια της εξαίρεσης από το ανώτατο όριο τιμής του πετρελαίου, η οποία επιτρέπει, λαμβανομένων υπόψη των ανησυχιών για την ενεργειακή ασφάλεια, τη μεταφορά, με πλοίο, αργού πετρελαίου το οποίο κατάγεται από το έργο Sakhalin-2 στη Ρωσία προς την Ιαπωνία.
- (7) Η Ρωσία εξαρτάται όλο και περισσότερο από τα έσοδα από την ενέργεια για τη χρηματοδότηση του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Προκειμένου να περιοριστεί περαιτέρω η δραστηριότητα των σκαφών που αποτελούν μέρος του «σκιώδους στόλου» πετρελαιοφόρων ή που συμβάλλουν στα έσοδα της Ρωσίας από την ενέργεια, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/...⁺ προσθέτει επίσης 189 σκάφη στον κατάλογο των πλοίων που παρατίθεται στο παράρτημα XVI της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ, τα οποία απαγορεύεται να έχουν πρόσβαση σε λιμένες και κλεισιάδες των κρατών μελών, καθώς και από το να λαμβάνουν ένα ευρύ φάσμα υπηρεσιών που σχετίζονται με τις θαλάσσιες μεταφορές.
- (8) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, για να διασφαλιστεί κυρίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης.
- (9) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί ο αριθμός αναφοράς της απόφασης που παρατίθεται στο έγγραφο ST 8326/25.

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 833/2014 τροποποιείται ως εξής:

- 1) το παράρτημα IV αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού·
- 2) το παράρτημα VII αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού·
- 3) το παράρτημα XXIX αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος III του παρόντος κανονισμού·
- 4) το παράρτημα XLII αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος IV του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

PUBLIC